

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1913/2006**z dne 20. decembra 2006****o podrobnih pravilih za uporabo kmetijsko-monetarne ureditve za euro v kmetijskem sektorju in o spremembi nekaterih uredb**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 2799/98 z dne 15. decembra 1998 o vzpostavitvi kmetijsko-monetarne ureditve za evro ⁽¹⁾ in zlasti člena 9 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Komisije (ES) št. 2808/98 z dne 22. decembra 1998 o določitvi podrobnih pravil za uporabo kmetijsko-monetarne sistema za evro v kmetijstvu ⁽²⁾ je bila po sprejetju močno spremenjena. Poleg tega so določbe o nadomestilih za občutne revalorizacije ali znižanja kmetijskih menjalnih tečajev, ki se uporabljajo za neposredne pomoči, sedaj zastarele na podlagi člena 11 Uredbe (ES) št. 2799/98. Zaradi jasnosti in poenostavitve je torej treba razveljaviti Uredbo (ES) št. 2808/98 in jo nadomestiti z novo.
- (2) Operativne dogodke za menjalne tečaje, ki se uporabljajo v različnih situacijah v okviru kmetijske zakonodaje, je treba določiti brez poseganja v podrobnosti ali odstopanja, ki jih po potrebi predvidevajo predpisi za zadevne sektorje, na podlagi meril iz člena 3 Uredbe (ES) št. 2799/98.
- (3) Za vse cene ali zneske, ki jih je treba določiti v okviru trgovanja s tretjimi državami, je datum sprejetja carinske deklaracije najprimernejši operativni dogodek za doseglo zadevnega gospodarskega cilja. Isto velja za izvozna nadomestila in določitev vhodne cene sadja in zelenjave, ki je uvoženo v Skupnost, na podlagi katere so proizvodi razvrščeni v skupni carinski tarifi. Torej je treba upoštevati ta operativni dogodek.
- (4) Vhodna cena sadja in zelenjave, ki je uvoženo v Skupnost, se določi na podlagi pavšalne uvozne vrednosti sadja in zelenjave iz člena 4(1) Uredbe Komisije (ES) št.

3223/94 z dne 21. decembra 1994 o podrobnih pravilih za uporabo uvoznih režimov za sadje in zelenjavo ⁽³⁾. Za izračun navedene pavšalne vrednosti se uporabljajo reprezentativne cene na uvoznih trgih. Operativni dogodek za menjalni tečaj za te cene je treba določiti na datum njihove uporabe.

- (5) Za odobrena proizvodna nadomestila je operativni dogodek za menjalni tečaj ponavadi povezan z izpolnitvijo nekaterih posebnih formalnosti. Za uskladitev veljavnih predpisov je treba predvideti, da je operativni dogodek datum, ko se za proizvode izjavi, da so dosegli zahtevani namembni kraj, če se tak namembni kraj zahteva, in v vseh drugih primerih pa datum, ko plačilna agencija sprejme zahtevek za plačilo nadomestila.
 - (6) Za pomoč za predelavo agrumov ter sadja in zelenjave iz člena 3 Uredbe Sveta (ES) št. 2202/96 z dne 28. oktobra 1996 o uvedbi sheme pomoči Skupnosti za proizvajalce določenih agrumov ⁽⁴⁾ ter členov 2 in 6a(1) Uredbe Sveta (ES) št. 2201/96 z dne 28. oktobra 1996 o skupni ureditvi trga za predelano sadje in zelenjavo ⁽⁵⁾, za najnižjo ceno iz člena 6a(2) Uredbe (ES) št. 2201/96 in za pomoč za posušeno krmo iz člena 4 Uredbe Sveta (ES) št. 1786/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupni ureditvi trga za posušeno krmo ⁽⁶⁾ je gospodarski cilj dosežen, ko predelovalec prevzame proizvode. Zato je treba operativni dogodek za menjalni tečaj določiti na tej podlagi.
 - (7) Za pomoči, ki se dodelijo glede na količino trženega proizvoda ali proizvoda, ki se uporablja na poseben način, se obvezno upošteva operacija, ki zagotavlja primerno rabo zadevnih proizvodov. Prezem proizvodov, ki ga opravi zadevni subjekt, je predpogoj, ki pristojnim organom omogoča izvajanje zahtevanega preverjanja računovodskih evidenc tega subjekta in zagotavlja enako obravnavanje primerov. Zato je treba določiti operativni dogodek za menjalni tečaj v povezavi s prevzemom proizvodov.
- ⁽³⁾ UL L 337, 24.12.1994, str. 66. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 386/2005 (UL L 62, 9.3.2005, str. 3).
- ⁽⁴⁾ UL L 297, 21.11.1996, str. 49. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Aktom o pristopu iz leta 2003.
- ⁽⁵⁾ UL L 297, 21.11.1996, str. 29. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 386/2004 (UL L 64, 2.3.2004, str. 25).
- ⁽⁶⁾ UL L 270, 21.10.2003, str. 114. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 583/2004 (UL L 91, 30.3.2004, str. 1).

⁽¹⁾ UL L 349, 24.12.1998, str. 1.

⁽²⁾ UL L 349, 24.12.1998, str. 36. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1044/2005 (UL L 172, 5.7.2005, str. 76).

- (8) Pri drugih pomočeh, odobrenih v kmetijstvu, so situacije lahko zelo različne. Vendar se te pomoči vedno odobrijo na podlagi zahtevka in v rokih, določenih z zakonodajo. Zato je treba operativni dogodek za menjalni tečaj določiti na datum izteka roka za vložitev zahtevkov.
- (9) Za sheme podpore iz Priloge I in člena 12 Uredbe Sveta (ES) št. 1782/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupnih pravilih za sheme neposrednih podpor v okviru skupne kmetijske politike in o uvedbi nekaterih shem podpor za kmete⁽⁷⁾ je operativni dogodek za menjalni tečaj določen v členu 45 Uredbe Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike⁽⁸⁾. Sklicevati se je treba na to določbo.
- (10) Za cene, premije in pomoči v vinskem sektorju, predvidene v Uredbi Sveta (ES) št. 1493/1999 z dne 17. maja 1999 o skupni ureditvi trga za vino⁽⁹⁾, mora biti operativni dogodek za menjalni tečaj po posameznih primerih povezan z datumom začetka vinskega leta, izvajanjem posebnih pogodb ali opravljanjem nekaterih dejavnosti, kot sta obogatitev ali predelava proizvodov iz grozdja in vina. Zato je treba za vsako situacijo natančno določiti operativni dogodek, ki se potem upošteva.
- (11) Situacije, ki se upoštevajo pri določitvi operativnega dogodka, so zelo različne za pomoči v sektorju mleka in mlečnih proizvodov iz člena 1(b)(i), (b)(ii) in (b)(iii) Uredbe Komisije (ES) št. 1898/2005 z dne 9. novembra 2005 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1255/1999, kar zadeva ukrepe za prodajo smetane, masla in zgoščenega masla na trgu Skupnosti⁽¹⁰⁾, člena 7 Uredbe Komisije (ES) št. 2799/1999 z dne 17. decembra 1999 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe (ES) št. 1255/1999 glede dodeljevanja pomoči za posneto mleko in posneto mleko v prahu, ki je namenjeno za krmo za živali, in o prodaji takšnega posnetega mleka v prahu⁽¹¹⁾, člena 1 Uredbe Komisije (ES) št. 2707/2000 z dne 11. decembra 2000 o pravilih za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1255/1999 v zvezi s pomočjo Skupnosti za oskrbo učencev v izobraževalnih ustanovah z mlekom in nekaterimi mlečnimi proizvodi⁽¹²⁾, člena 2(1) Uredbe Komisije (EGS) št. 2921/90 z dne 10. oktobra 1990 o pomoči za proizvodnjo kazeina in kazeinativ iz posnetega mleka⁽¹³⁾, in za dajatve iz člena 1 Uredbe Komisije (ES) št. 595/2004 z dne 30. marca 2004 o podrobnih pravilih za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1788/2003 o uvedbi dajatve v sektorju mleka in mlečnih proizvodov⁽¹⁴⁾. Torej je treba operativni dogodek določiti glede na posebnost vsakega položaja.
- (12) Za prevozne stroške iz člena 19(2) Uredbe Komisije (ES) št. 2771/1999 z dne 16. decembra 1999 o podrobnih pravilih za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1255/1999 glede intervencije na trgu masla in smetane⁽¹⁵⁾ in člena 11(2) Uredbe Komisije (ES) št. 214/2001 z dne 12. januarja 2001 o podrobnih pravilih za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1255/1999 glede intervencije na trgu posnetega mleka v prahu⁽¹⁶⁾ se operativni dogodek za menjalni tečaj določi glede na datum oddaje ponudb v okviru javnih razpisov. Zato je treba operativni dogodek določiti na datum, ko organ, pristojen za ustrezni prevozni trg, prejme sprejemljivo ponudbo.
- (13) Referenčna cena sladkorja in minimalna cena kvotne sladkorne pese iz člena 5 Uredbe Sveta (ES) št. 318/2006 z dne 20. februarja 2006 o skupni ureditvi trgov v sektorju sladkorja⁽¹⁷⁾ sta tesno povezani, subjekti pa ju morajo poznati za celotno tržno leto. Isto mora veljati za enkratni znesek, ki se zaračuna na dodatne kvote za sladkor in nadomestne kvote za izoglukoza, ter za znesek za presežek in proizvodno dajatev iz členov 8(3), 9(3) ter 15 in 16 Uredbe (ES) št. 318/2006. Zato je treba operativni dogodek za menjalni tečaj za te cene in zneske določiti na datum, ki je čim bližji datumu pridelave, in pred tem datumom.

⁽⁷⁾ UL L 270, 21.10.2003, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1405/2006 (UL L 265, 26.9.2006, str. 1).

⁽⁸⁾ UL L 209, 11.8.2005, str. 1. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 320/2006 (UL L 58, 28.2.2006, str. 42).

⁽⁹⁾ UL L 179, 14.7.1999, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 2165/2005 (UL L 345, 28.12.2005, str. 1).

⁽¹⁰⁾ UL L 308, 25.11.2005, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1474/2006 (UL L 275, 6.10.2006, str. 44).

⁽¹¹⁾ UL L 340, 31.12.1999, str. 3. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1558/2006 (UL L 288, 19.10.2006, str. 21).

⁽¹²⁾ UL L 311, 12.12.2000, str. 37. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 943/2006 (UL L 173, 27.6.2006, str. 9).

⁽¹³⁾ UL L 279, 11.10.1990, str. 22. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1487/2006 (UL L 278, 10.10.2006, str. 8).

⁽¹⁴⁾ UL L 94, 31.3.2004, str. 22. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 1468/2006 (UL L 274, 5.10.2006, str. 6).

⁽¹⁵⁾ UL L 333, 24.12.1999, str. 11. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1474/2006 (UL L 275, 6.10.2006, str. 44).

⁽¹⁶⁾ UL L 37, 7.2.2001, str. 100. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 2107/2005 (UL L 337, 22.12.2005, str. 20).

⁽¹⁷⁾ UL L 58, 28.2.2006, str. 1. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 1585/2006 (UL L 294, 25.10.2006, str. 19).

- (14) Za zneske strukturne in okoljske narave iz Uredbe Sveta (ES) št. 1698/2005 z dne 20. septembra 2005 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) ⁽¹⁸⁾ in tudi zneske, odobrene v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) ⁽¹⁹⁾, katerih plačila nosijo programi razvoja podeželja, odobreni z Uredbo (ES) št. 1698/2005, se zneski določijo za tržno ali koledarsko leto. Gospodarski cilj se torej doseže, če se operativni dogodek za menjalni tečaj določi za zadevno leto. Na podlagi teh elementov je treba operativni dogodek določiti na 1. januar leta, v katerem se sprejme odločitev o dodelitvi pomoči.
- (15) Pavšalne zneske iz točke 3 Priloge I k Uredbi Komisije (ES) št. 1433/2003 z dne 11. avgusta 2003 o podrobnih pravilih za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 2200/96 glede operativnih skladov, operativnih programov in finančne pomoči, ki so namenjeni kritju režijskih stroškov ⁽²⁰⁾, ki se posebej nanašajo na operativne sklade in programe iz členov 15 in 16 Uredbe Sveta (ES) št. 2200/96 z dne 28. oktobra 1996 o skupni ureditvi trga za sadje in zelenjavo ⁽²¹⁾, se določijo za zadevno leto. Zato je treba operativni dogodek za menjalni tečaj določiti 1. januarja leta, na katero se ti stroški nanašajo.
- (16) Za druge cene in zneske, povezane s temi cenami, se gospodarski cilj doseže s sprejetjem novega pravnega akta, na podlagi katerega se določijo te cene in zneski. Vendar mora biti operativni dogodek za menjalni tečaj povezan tudi z obveznostmi subjektov in držav članic v zvezi z računovodstvom in deklaracijami. V zvezi s tem je za poenostavitev upravljanja primerno določiti enoten operativni dogodek za vse cene in zneske za določeno vrsto operacij v določenem obdobju, ob upoštevanju, da niso preveč oddaljene od gospodarskega cilja, in v ta namen upoštevati prvi dan meseca, v katerem se sprejmejo zadevni pravni akti.
- (17) Za predplačila in varščine so zneski za plačilo ali zjamčeni zneski določeni v eurih v skladu s kmetijsko zakonodajo in zlasti členom 45 Uredbe (ES) št. 1290/2005. Menjalni tečaj, ki se uporablja za te zneske, mora biti
- zato blizu datuma plačila predplačila ali datuma položitve varščin. Če se uporabijo varščine, mora njihov znesek omogočati pokritje vseh tveganj, za katera so bile položene. Operativni dogodek za menjalni tečaj mora biti v teh okoliščinah določen glede na dan določitve zneska predplačila ali položitve varščin ali na datum njihovega plačila.
- (18) Člen 4(2) Uredbe Komisije (ES) št. 884/2006 z dne 21. junija 2006 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1290/2005 v zvezi s financiranjem intervencijskih ukrepov s strani Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada (EKJS) in knjiženjem postopkov javnega skladiščenja s strani plačilnih agencij držav članic ⁽²²⁾ določa, da se brez vpliva na posebna pravila in operativne dogodke, določene v prilogah k tej uredbi ali v kmetijski zakonodaji, odhodki, ki so izračunani na podlagi zneskov, določenih v eurih, in odhodki ali prihodki, opravljeni v nacionalni valuti v okviru te uredbe, pretvorijo v nacionalno valuto ali v eure na podlagi zadnjega menjalnega tečaja, ki ga določi Evropska centralna banka pred obračunskim letom, v katerem se operacije knjižijo na račune plačilne agencije, in da se ta menjalni tečaj uporablja tudi za knjiženja v zvezi z različnimi posebnimi primeri iz člena 7(1) te uredbe. Torej se je treba sklicevati na to določbo.
- (19) Z določitvijo z Uredbo (ES) št. 1290/2005 enotnega operativnega dogodka za menjalni tečaj za vsa neposredna plačila, kot določa Uredba (ES) št. 1782/2003, so zastareli ali postali nasprotujoči nekateri operativni dogodki, določeni s sektorsko kmetijsko zakonodajo, zlasti z Uredbo Komisije (EGS) št. 1003/81 z dne 10. aprila 1981 o določitvi operativnega dogodka, ki se uporablja pri prodaji zalog intervencijskih organov v sektorju žit in riža ⁽²³⁾, Uredbo Komisije (EGS) št. 3749/86 z dne 9. decembra 1986 o določitvi operativnega dogodka za izračun prelevmanov in nadomestil v sektorju riža ⁽²⁴⁾, Uredbo Komisije (EGS) št. 1713/93 z dne 30. junija 1993 o posebnih podrobnih pravilih za uporabo kmetijskega menjalnega tečaja v sektorju sladkorja ⁽²⁵⁾, Uredbo Komisije (EGS) št. 1718/93 z dne 30. junija 1993 o operativnem dogodku za kmetijske

⁽¹⁸⁾ UL L 277, 21.10.2005, str. 1. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 1463/2006 (UL L 277, 9.10.2006, str. 1).

⁽¹⁹⁾ UL L 160, 26.6.1999, str. 80.

⁽²⁰⁾ UL L 203, 12.8.2003, str. 25. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 576/2006 (UL L 100, 8.4.2006, str. 4).

⁽²¹⁾ UL L 297, 21.11.1996, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 47/2003 (UL L 7, 11.1.2003, str. 64).

⁽²²⁾ UL L 171, 23.6.2006, str. 35.

⁽²³⁾ UL L 100, 11.4.1981, str. 11.

⁽²⁴⁾ UL L 348, 10.12.1986, str. 32.

⁽²⁵⁾ UL L 159, 1.7.1993, str. 94. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1509/2001 (UL L 200, 25.7.2001, str. 19).

- menjalne tečaje, ki se uporabljajo v sektorju semen ⁽²⁶⁾, Uredbo Komisije (EGS) št. 1756/93 z dne 30. junija 1993 o določitvi operativnih dogodkov za kmetijski menjalni tečaj, ki se uporablja za mleko in mlečne proizvode ⁽²⁷⁾, Uredbo Komisije (EGS) št. 1759/93 z dne 1. julija 1993 o odločilnih dogodkih, ki določajo kmetijske menjalne tečaje, ki se uporabljajo v sektorju govejega in telečjega mesa ⁽²⁸⁾, Uredbo Komisije (EGS) št. 1785/93 z dne 30. junija 1993 o datumih uveljavitve za kmetijske menjalne tečaje, uporabljene v sektorju vlaken ⁽²⁹⁾, Uredbo Komisije (EGS) št. 1793/93 z dne 30. junija 1993 o operativnem dogodku za kmetijske pretvorbene količnike, ki se uporabljajo v hmeljarstvu ⁽³⁰⁾, Uredbo Komisije (ES) št. 3498/93 z dne 20. decembra 1993 o določitvi operativnega dogodka, ki velja posebej za sektor oljčnega olja ⁽³¹⁾, Uredbo Komisije (ES) št. 594/2004 z dne 30. marca 2004 o določitvi datumov uveljavitve, ki se uporabljajo za proizvode v sektorju sadja in zelenjave ter za predelano sadje in zelenjavo ⁽³²⁾ in Uredbo Komisije (ES) št. 383/2005 z dne 7. marca 2005 o določitvi datumov uveljavitve za menjalne tečaje, ki se uporabljajo za proizvode vinskega sektorja ⁽³³⁾.
- (20) Zato je treba razveljaviti uredbe (EGS) št. 1003/81, (EGS) št. 3749/86, (EGS) št. 1713/93, (EGS) št. 1718/93, (EGS) št. 1756/93, (EGS) št. 1759/93, (EGS) št. 1785/93, (EGS) št. 1793/93, (ES) št. 3498/93, (ES) št. 594/2004 in (ES) št. 383/2005.
- (21) Posledično je treba spremeniti naslednje uredbe:
- Uredbo Komisije (EGS) št. 2220/85 z dne 22. julija 1985 o skupnih podrobnih pravilih za uporabo sistema varščin za kmetijske proizvode ⁽³⁴⁾,
 - Uredbo Komisije (EGS) št. 3164/89 z dne 23. oktobra 1989 o določitvi podrobnih pravil za uporabo posebnih ukrepov v zvezi s semenom konoplje ⁽³⁵⁾,
 - Uredbo Komisije (EGS) št. 3444/90 z dne 27. novembra 1990 o podrobnih pravilih za dodeljevanje pomoči za zasebno skladiščenje prašičjega mesa ⁽³⁶⁾,
 - Uredbo Komisije (EGS) št. 3446/90 z dne 27. novembra 1990 o določitvi podrobnih pravil za dodelitev pomoči za zasebno skladiščenje ovčjega in kozjega mesa ⁽³⁷⁾,
 - Uredbo Komisije (EGS) št. 1722/93 z dne 30. junija 1993 o podrobnih pravilih za uporabo Uredbe Sveta (EGS) št. 1766/92 in (EGS) št. 1418/76 za proizvodna nadomestila v sektorjih žit in riža ⁽³⁸⁾,
 - Uredbo Komisije (EGS) št. 1858/93 z dne 9. julija 1993 o odločitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (EGS) št. 404/93 v zvezi s programi pomoči za nadomestitev izpada dohodka od prodaje v sektorju banan ⁽³⁹⁾,
 - Uredbo Komisije (EGS) št. 2825/93 z dne 15. oktobra 1993 o podrobnih pravilih za uporabo Uredbe Sveta (EGS) št. 1766/92 v zvezi določanjem in odobritvijo prilagojenih nadomestil za žita, ki se izvažajo v obliki nekaterih žganih pijač ⁽⁴⁰⁾,
 - Uredbo Komisije (ES) št. 1905/94 z dne 27. julija 1994 o podrobnih pravilih za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 399/94 o posebnih ukrepih za suho grozdje ⁽⁴¹⁾,
 - Uredbo Komisije (ES) št. 800/1999 z dne 15. aprila 1999 o skupnih podrobnih pravilih za uporabo sistema izvoznih nadomestil za kmetijske proizvode ⁽⁴²⁾,
 - Uredbo Komisije (ES) št. 562/2000 z dne 15. marca 2000 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1254/1999 glede odkupa govejega mesa ⁽⁴³⁾,
- ⁽²⁶⁾ UL L 159, 1.7.1993, str. 103.
- ⁽²⁷⁾ UL L 161, 2.7.1993, str. 48. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 569/1999 (UL L 70, 17.3.1999, str. 12).
- ⁽²⁸⁾ UL L 161, 2.7.1993, str. 59.
- ⁽²⁹⁾ UL L 163, 6.7.1993, str. 9.
- ⁽³⁰⁾ UL L 163, 6.7.1993, str. 22. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1410/1999 (UL L 164, 30.6.1999, str. 53).
- ⁽³¹⁾ UL L 319, 21.12.1993, str. 20.
- ⁽³²⁾ UL L 94, 31.3.2004, str. 17.
- ⁽³³⁾ UL L 61, 8.3.2005, str. 20.
- ⁽³⁴⁾ UL L 205, 3.8.1985, str. 5. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 673/2004 (UL L 105, 14.4.2004, str. 17).
- ⁽³⁵⁾ UL L 307, 24.10.1989, str. 22. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (EGS) št. 3587/92 (UL L 364, 12.12.1992, str. 26).
- ⁽³⁶⁾ UL L 333, 30.11.1990, str. 22. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 851/2003 (UL L 123, 17.5.2003, str. 7).
- ⁽³⁷⁾ UL L 333, 30.11.1990, str. 39. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1641/2001 (UL L 217, 11.8.2001, str. 3).
- ⁽³⁸⁾ UL L 159, 1.7.1993, str. 112. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1950/2005 (UL L 312, 29.11.2005, str. 18).
- ⁽³⁹⁾ UL L 170, 13.7.1993, str. 5. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 789/2005 (UL L 132, 26.5.2005, str. 13).
- ⁽⁴⁰⁾ UL L 258, 16.10.1993, str. 6. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1633/2000 (UL L 187, 26.7.2000, str. 29).
- ⁽⁴¹⁾ UL L 194, 29.7.1994, str. 21. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 94/2002 (UL L 17, 19.1.2002, str. 20).
- ⁽⁴²⁾ UL L 102, 17.4.1999, str. 11. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 671/2004 (UL L 105, 14.4.2004, str. 5).
- ⁽⁴³⁾ UL L 68, 16.3.2000, str. 22. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1067/2005 (UL L 174, 7.7.2005, str. 60).

- Uredbo Komisije (ES) št. 907/2000 z dne 2. maja 2000 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1254/1999 v zvezi s podporo zasebnemu skladiščenju na področju govejega in telečjega mesa ⁽⁴⁴⁾,
- Uredbo Komisije (ES) št. 1291/2000 z dne 9. junija 2000 o določitvi skupnih podrobnih pravil za uporabo sistema uvoznih in izvoznih dovoljenj in potrdil o vnaprejšnji določitvi za kmetijske proizvode ⁽⁴⁵⁾,
- Uredbo Komisije (ES) št. 245/2001 z dne 5. februarja 2001 o podrobnih pravilih za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1673/2000 o skupni ureditvi trga za lan in konopljo, ki se ju goji za vlakna ⁽⁴⁶⁾,
- Uredbo Komisije (ES) št. 2236/2003 z dne 23. decembra 2003 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1868/94 o vzpostavitvi sistema kvot v zvezi s proizvodnjo krompirjevega škroba ⁽⁴⁷⁾,
- Uredbo (ES) št. 595/2004 z dne 30. marca 2004 o podrobnih pravilih za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1788/2003 o uvedbi dajatve v sektorju mleka in mlečnih proizvodov,
- Uredbo Komisije (ES) št. 917/2004 z dne 29. aprila 2004 o podrobnih pravilih za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 797/2004 o ukrepih za izboljšanje splošnih pogojev za proizvodnjo in trženje čebelarških proizvodov ⁽⁴⁸⁾,
- Uredbo Komisije (ES) št. 382/2005 z dne 7. marca 2005 o načinih izvajanja Uredbe Sveta (ES) št. 1786/2003 o skupni ureditvi trga za posušeno krmo ⁽⁴⁹⁾,
- Uredba Komisije (ES) št. 967/2006 z dne 29. junija 2006 o podrobnih izvedbenih pravilih za Uredbo Sveta (ES) št. 318/2006 glede proizvodnje izvenkvotnega sladkorja v sektorju sladkorja ⁽⁵⁰⁾.

(22) Treba je predvideti prehodno obdobje v sektorju sladkorja, in sicer glede menjalnega tečaja, ki se uporablja

⁽⁴⁴⁾ UL L 105, 3.5.2000, str. 6.

⁽⁴⁵⁾ UL L 152, 24.6.2000, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 410/2006 (UL L 71, 10.3.2006, str. 7).

⁽⁴⁶⁾ UL L 35, 6.2.2001, str. 18. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 873/2005 (UL L 146, 10.6.2005, str. 3).

⁽⁴⁷⁾ UL L 339, 24.12.2003, str. 45. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1950/2005 (UL L 312, 29.11.2005, str. 18).

⁽⁴⁸⁾ UL L 163, 30.4.2004, str. 83. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 1484/2004 (UL L 273, 21.8.2004, str. 5).

⁽⁴⁹⁾ UL L 61, 8.3.2005, str. 4. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 432/2006 (UL L 79, 16.3.2006, str. 12).

⁽⁵⁰⁾ UL L 176, 30.6.2006, str. 22.

za minimalno ceno pese, ob upoštevanju pogodb, podpisanih v ta namen med pridelovalci pese in pridelovalci sladkorja za tržno leto 2006/2007, ki so trenutno v veljavi.

(23) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem zadevnih upravljalnih odborov –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

POGLAVJE I

OPERATIVNI DOGODKI ZA MENJALNI TEČAJ

Člen 1

Izvozna nadomestila in trgovina s tretjimi državami

1. Za nadomestila, določena v eurih, ter za cene in zneske, izražene v eurih v kmetijski zakonodaji Skupnosti, ki jih je treba uporabljati v trgovini s tretjimi državami, je operativni dogodek za menjalni tečaj datum sprejetja carinske deklaracije.

2. Za izračun pavšalne uvozne vrednosti sadja in zelenjave iz člena 4(1) Uredbe (ES) št. 3223/94 za določitev vhodne cene iz člena 5 navedene uredbe je operativni dogodek za menjalni tečaj za reprezentativne cene, uporabljene za izračun navedene pavšalne vrednosti in zneska znižanja iz člena 2(3) Uredbe (ES) št. 3223/94, dan, na katerega se nanašajo reprezentativne cene.

Člen 2

Proizvodna nadomestila in posebne pomoči

1. Za odobrena proizvodna nadomestila, določena v eurih z zakonodajo Skupnosti, je operativni dogodek za menjalni tečaj:

- (a) datum, ko se izjavi, da so proizvodi dosegli namembni kraj, ki ga po potrebi zahteva navedena zakonodaja;
- (b) kadar se tak namembni kraj ne zahteva, datum, ko plačilna agencija sprejme zahtevek za plačilo nadomestila.

2. Za pomoči za predelavo je operativni dogodek za menjalni tečaj datum, ko predelovalec prevzame proizvode, zlasti za:

- (a) pomoči za predelavo agrumov ter sadja in zelenjave iz člena 3 Uredbe (ES) št. 2202/96 ter členov 2 in 6a(1) Uredbe (ES) št. 2201/96;
- (b) najnižjo ceno iz člena 6a(2) Uredbe (ES) št. 2201/96;

(c) najnižjo ceno in premijo iz člena 4a in 5 Uredbe (ES) št. 1868/94.

3. Za pomoč za posušeno krmo, kot določa člen 4 Uredbe (ES) št. 1786/2003, in zneske v zvezi s to pomočjo, je operativni dogodek za menjalni tečaj dan, ko posušena krma zapusti predelovalno podjetje.

4. Za pomoč, odobreno glede na količino trženega proizvoda ali proizvoda, ki se uporablja na poseben način, je brez poseganja v člene 4, 5 in 6 operativni dogodek za menjalni tečaj prva operacija, ki po prevzemu proizvodov, ki ga opravi zadevni subjekt, zagotavlja primerno rabo zadevnih proizvodov in je obvezna za dodelitev pomoči.

5. Za pomoči za zasebno skladiščenje je operativni dogodek za menjalni tečaj prvi dan obdobja, za katerega je dodeljena pomoč v okviru iste pogodbe.

6. Za pomoči, ki niso navedene v odstavkih 2, 3, 4 in 5 tega člena ter členih 4 in 5, je operativni dogodek za menjalni tečaj rok za vložitev zahtevkov.

Člen 3

Neposredna plačila

Za sheme podpore iz Priloge I k Uredbi (ES) št. 1782/2003 in za dodatni znesek pomoči iz člena 12 navedene uredbe je operativni dogodek za menjalni tečaj datum, naveden v členu 45(2) Uredbe (ES) št. 1290/2005.

Člen 4

Cene, premije in pomoči v vinskem sektorju

1. Za premijo, dodeljeno za trajno opustitev vinogradništva, kot določa člen 8 Uredbe (ES) št. 1493/1999, je operativni dogodek za menjalni tečaj prvi dan vinskega leta, v katerem je bil zahtevek za plačilo vložen.

Za ceno in pomoči iz člena 27(9) in (11) ter člena 28(3) in (5) Uredbe (ES) št. 1493/1999 je operativni dogodek za menjalni tečaj prvi dan vinskega leta, za katerega je plačana nakupna cena.

Za dodeljena finančna sredstva za prestrukturiranje in preusmeritev vinogradov, predvidena v členu 14 Uredbe (ES) št. 1493/1999, je operativni dogodek za menjalni tečaj 1. julij pred proračunskim letom, za katerega so določena dodeljena finančna sredstva.

2. Za cene, pomoči in ukrepe krizne destilacije iz člena 29(2) in (4) ter člena 30 Uredbe (ES) št. 1493/1999 in za najnižjo

ceno iz člena 69(3) Uredbe Komisije (ES) št. 1623/2000 ⁽⁵¹⁾ je operativni dogodek za menjalni tečaj prvi dan meseca, v katerem se opravi prva dobava vina v okviru pogodbe.

3. Za pomoči iz členov 34(1) in 35(1) Uredbe (ES) št. 1496/1999 je operativni dogodek za menjalni tečaj prvi dan meseca, v katerem se opravi prva obogatitev ali predelava vinskih proizvodov.

Člen 5

Zneski in plačila v sektorju mleka in mlečnih proizvodov

1. Za pomoč za uporabo masla, zgoščenega masla in smetane pri izdelavi peciva in sladoleda, navedeno v členu 1(b)(i) Uredbe (ES) št. 1898/2005, ter za pomoč za zgoščeno maslo, namenjeno neposredni porabi v Skupnosti, iz člena 1(b)(ii) navedene uredbe je operativni dogodek za menjalni tečaj dan, na katerega poteče datum za oddajo ponudb.

2. Za pomoč za maslo, ki ga kupijo neprofitne ustanove in organizacije, navedeno v členu 1(b)(iii) Uredbe (ES) št. 1898/2005, je operativni dogodek za menjalni tečaj prvi dan obdobja, za katerega velja potrdilo o upravičenosti iz člena 75(1) navedene uredbe.

3. Za pomoč za posneto mleko in posneto mleko v prahu, namenjeno živalski krmi, iz člena 7(1) Uredbe (ES) št. 2799/1999, je operativni dogodek za menjalni tečaj dan, na katerega se posneto mleko ali posneto mleko v prahu predela v krmno mešanico ali na katerega se posneto mleko v prahu denaturira.

4. Za pomoč, odobreno za oskrbo učencev z nekaterimi mlečnimi proizvodi, iz člena 1 Uredbe (ES) št. 2707/2000 je operativni dogodek za menjalni tečaj prvi dan meseca obdobja, za katerega velja zahtevek za pomoč iz člena 11 navedene uredbe.

5. Za pomoč za posneto mleko, ki se uporablja pri proizvodnji kazeina in kazeinatov, iz člena 2(1) Uredbe (EGS) št. 2921/90 je operativni dogodek za menjalni tečaj dan, na katerega so proizvedeni kazein in kazeinati.

6. Za plačilo dajatve iz člena 1 Uredbe (ES) št. 595/2004 za določeno dvanajstmesečno obdobje v smislu Uredbe (ES) št. 1788/2003 je operativni dogodek za menjalni tečaj 1. april naslednjega zadevnega obdobja.

7. Za prevozne stroške iz člena 19(2) Uredbe (ES) št. 2771/1999 in člena 11(2) Uredbe (ES) št. 214/2001 je operativni dogodek za menjalni tečaj dan, ko pristojni organ prejme sprejemljivo ponudbo.

⁽⁵¹⁾ UL L 194, 31.7.2000, str. 45.

Člen 6

Minimalna cena sladkorne pese, enkratni znesek, prelevman in proizvodna dajatev v sektorju sladkorja

Za minimalno ceno sladkorne pese, enkratni znesek, ki se zaračuna na dodatne kvote za sladkor in nadomestne kvote za izogluकोzo, ter za znesek za presežek in proizvodno dajatev iz členov 5, 8(3), 9(3) ter 15 in 16 Uredbe (ES) št. 318/2006 je operativni dogodek za menjalni tečaj 1. oktober tržnega leta, v katerem se cene in zneski uporabljajo ali plačajo.

Člen 7

Zneski strukturne ali okoljske narave ter režijski stroški operativnih programov

1. Za zneske iz Priloge k Uredbi (ES) št. 1698/2005 in za zneske za ukrepe, odobrene v skladu z Uredbo (ES) št. 1257/1999, katerih plačila upravičencem nosijo programi razvoja podeželja, odobreni z Uredbo (ES) št. 1698/2005, je operativni dogodek za menjalni tečaj 1. januar leta, v katerem se sprejme odločitev o odobritvi pomoči.

Če pa je po predpisih Skupnosti plačilo zneskov iz prvega pododstavka razporejeno čez več let, je operativni dogodek za menjalni tečaj za vsak letni obrok 1. januar leta, za katero se plača zadevni obrok.

2. Za pavšalne zneske iz točke 3 Priloge I k Uredbi (ES) št. 1433/2003, namenjene kritju režijskih stroškov, ki se posebej nanašajo na operativne sklade ter programe iz členov 15 in 16 Uredbe (ES) št. 2200/96, je operativni dogodek za menjalni tečaj 1. januar leta, na katerega se ti stroški nanašajo.

Člen 8

Drugi zneski in cene

Za cene ali zneske, razen tistih iz členov 1 do 7, ali zneske, povezane s temi cenami, izražene v eurih v zakonodaji Skupnosti ali izražene v eurih pri razpisnem postopku, je operativni dogodek za menjalni tečaj dan, v katerem nastopi eno od naslednjih pravnih dejanj:

- (a) pri nakupu, ko je prejeta sprejemljiva ponudba ali, v sektorju sadja in zelenjave, ko proizvode prevzame imetnik skladišča;
- (b) pri prodaji, ko je prejeta sprejemljiva ponudba ali, v sektorju sadja in zelenjave, ko proizvode prevzame zadevni izvajalec;

- (c) pri umiku proizvodov v sektorju sadja in zelenjave, ko nastopi umik;
- (d) za stroške prevoza, predelave ali javnega skladiščenja in za zneske, razporejene za študije ali ukrepe za spodbujanje prodaje v okviru razpisnega postopka, zadnji dan za oddajo ponudb;
- (e) za evidentiranje cen, zneskov ali ponudb na trgu dan, v zvezi s katerim se cena, znesek ali ponudba evidentira;
- (f) za kazni zaradi neupoštevanja kmetijske zakonodaje, datum akta, s katerim pristojni organ zabeleži dejstva;
- (g) za promet ali zneske v zvezi z obsegom proizvodnje začetek referenčnega obdobja, določenega v kmetijski zakonodaji.

Člen 9

Plačilo predplačil

Za predplačila je operativni dogodek za menjalni tečaj operativni dogodek, ki velja za ceno ali znesek, za katero(-ega) predplačila velja, če ta datum nastopi do trenutka plačila predplačila, ali v drugih primerih datum določanja predplačila v eurih, ali če tega ni, datum plačila predplačila.

Operativni dogodek za menjalni tečaj se uporablja za predplačila ne glede na uporabo za zadevno polno ceno ali znesek operativnega dogodka, določenega za to ceno ali znesek.

Člen 10

Varščine

Za varščine je operativni dogodek za menjalni tečaj datum položitve varščine.

Vendar pri tem veljajo naslednje izjeme:

- (a) za varščine v zvezi s predplačili je operativni dogodek za menjalni tečaj operativni dogodek, ki je določen za znesek predplačila, če ta datum nastopi do trenutka plačila varščine;
- (b) za varščine v zvezi z oddajo ponudb je operativni dogodek za menjalni tečaj dan, ko se ponudba odda;
- (c) za varščine v zvezi z izvajanjem ponudb je operativni dogodek za menjalni tečaj zadnji dan javnega razpisa.

POGLAVJE II

MENJALNI TEČAJ

Člen 11

Določitev menjalnega tečaja

Kadar je operativni dogodek določen v skladu z zakonodajo Skupnosti, je menjalni tečaj, ki se uporablja, zadnji tečaj, ki ga je določila Evropska centralna banka (ECB) pred prvim dnevom meseca, v katerem nastopi operativni dogodek.

Vendar je v naslednjih primerih menjalni tečaj, ki se uporablja:

- (a) za primere iz člena 1(1), v katerih je operativni dogodek za menjalni tečaj datum sprejetja carinske deklaracije, tečaj iz člena 18(1) Uredbe Sveta (EGS) št. 2913/92 ⁽⁵²⁾;
- (b) za intervencijske stroške, nastale v okviru operacij javnega skladiščenja, tečaj, ki izhaja iz uporabe člena 4(2) Uredbe (ES) št. 884/2006;
- (c) za najnižjo ceno pese iz člena 6, kjer je operativni dogodek za menjalni tečaj 1. oktober, povprečna vrednost v zadnjem mesecu, ki jo določi Evropska centralna banka (ECB) pred operativnim dogodkom.

POGLAVJE III

SPREMINJAJOČE IN KONČNE DOLOČBE

Člen 12

Sprememba Uredbe (EGS) št. 2220/85

Člen 12 Uredbe (EGS) št. 2220/85 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 12

1. Vsaka varščina iz člena 1 je izražena v eurih.

2. Z odstopanjem od odstavka 1, kadar znesek varščine sprejme država članica, ki ne spada v območje eura, v nacionalni valuti, se znesek varščine v eurih preračuna v nacionalno valuto te države v skladu s členom 10 Uredbe Komisije (ES) št. 1913/2006 (*). Obveznost, ki ustreza varščini, in znesek, ki se upošteva ob nepravilnosti ali neizpolnjevanju obveznosti, ostaneta v eurih.

(*) UL L 365, 21.12.2006, str. 52.“

Člen 13

Sprememba Uredbe (EGS) št. 3164/89

Člen 4 Uredbe (EGS) št. 3164/89 se nadomesti z naslednjim:

⁽⁵²⁾ UL L 302, 19.10.1992, str. 1.

„Člen 4

Operativni dogodek za menjalni tečaj, ki se uporablja za pomoč, je datum iz člena 2(2) Uredbe Komisije (ES) št. 1913/2006 (*).

(*) UL L 365, 21.12.2006, str. 52.“

Člen 14

Sprememba Uredbe (EGS) št. 3444/90

Člen 8 Uredbe (EGS) št. 3444/90 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 8

Operativna dogodka za menjalni tečaj, ki se uporabljata za pomoč in varščine, sta datuma iz člena 2(5) in člena 10 Uredbe Komisije (ES) št. 1913/2006 (*).

(*) UL L 365, 21.12.2006, str. 52.“

Člen 15

Sprememba Uredbe (EGS) št. 3446/90

Člen 8 Uredbe (EGS) št. 3446/90 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 8

Operativna dogodka za menjalni tečaj, ki se uporabljata za pomoč in varščine, sta datuma iz členov 2(5) in 10 Uredbe Komisije (ES) št. 1913/2006 (*).

(*) UL L 365, 21.12.2006, str. 52.“

Člen 16

Sprememba Uredbe (EGS) št. 1722/93

Drugi stavek drugega pododstavka člena 6(4) Uredbe (EGS) št. 1722/93 se nadomesti z naslednjim:

„Operativni dogodek za menjalni tečaj, ki se uporablja za nadomestilo, je datum iz člena 2(1) Uredbe Komisije (ES) št. 1913/2006 (*).

(*) UL L 365, 21.12.2006, str. 52.“

Člen 17

Sprememba Uredbe (EGS) št. 1858/93

Člen 11 Uredbe (EGS) št. 1858/93 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 11

Operativni dogodek za menjalni tečaj, ki se uporablja za kompenzacijsko pomoč, je datum iz člena 2(6) Uredbe Komisije (ES) št. 1913/2006 (*).

(*) UL L 365, 21.12.2006, str. 52.“

Člen 18

Sprememba Uredbe (EGS) št. 2825/93

Člen 6(2) Uredbe (EGS) št. 2825/93 se nadomesti z naslednjim:

„2. Stopnja nadomestila je stopnja, ki se uporablja na dan, ko so žita dana pod nadzor. Vendar je stopnja za količine, ki se destilirajo v vsakem fiskalnem obdobju destiliranja, ki sledi obdobju, ko so bila žita dana pod nadzor, stopnja, ki se uporablja prvi dan vsakega zadevnega fiskalnega obdobja destiliranja.

Operativni dogodek za menjalni tečaj, ki se uporablja za nadomestilo, je datum iz člena 1(1) Uredbe Komisije (ES) št. 1913/2006 (*).

(*) UL L 365, 21.12.2006, str. 52.“

Člen 19

Sprememba Uredbe (ES) št. 1905/94

Člen 11(8) Uredbe (ES) št. 1905/94 se nadomesti z naslednjim:

„8. Za zneske, določene v okviru ukrepov iz členov 3, 4 in 5, je operativni dogodek za menjalni tečaj datum iz člena 2(6) Uredbe Komisije (ES) št. 1913/2006 (*).

(*) UL L 365, 21.12.2006, str. 52.“

Člen 20

Sprememba Uredbe (ES) št. 800/1999

Zadnji pododstavek člena 6 in drugi pododstavek člena 37(2) Uredbe (ES) št. 800/1999 se nadomestita z naslednjim:

„Operativni dogodek za menjalni tečaj, ki se uporablja za nadomestilo, je datum iz člena 1(1) Uredbe Komisije (ES) št. 1913/2006 (*).

(*) UL L 365, 21.12.2006, str. 52.“

Člen 21

Sprememba Uredbe (ES) št. 562/2000

Člen 19 Uredbe (ES) št. 562/2000 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 19

Menjalni tečaj

Operativni dogodek za menjalni tečaj, ki se uporablja za znesek in cene iz člena 14 in varščino iz člena 12 so datumi iz člena 8(a) in člena 10 Uredbe Komisije (ES) št. 1913/2006 (*).

(*) UL L 365, 21.12.2006, str. 52.“

Člen 22

Sprememba Uredbe (ES) št. 907/2000

Člen 13 Uredbe (ES) št. 907/2000 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 13

Operativna dogodka za menjalni tečaj, ki se uporablja za pomoč in varščine, sta datuma iz člena 2(5) in člena 10 Uredbe Komisije (ES) št. 1913/2006 (*).

(*) UL L 365, 21.12.2006, str. 52.“

Člen 23

Sprememba Uredbe (ES) št. 1291/2000

Drugi pododstavek člena 15(2) Uredbe (ES) št. 1291/2000 se črta.

Člen 24

Sprememba Uredbe (ES) št. 245/2001

Člen 16 Uredbe (ES) št. 245/2001 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 16

Operativni dogodek

Za vsako obdobje iz člena 16(2) je operativni dogodek za menjalni tečaj eura za pretvorbo predplačila in pomoči za predelavo za zadevno količino datum iz člena 2(6) Uredbe Komisije (ES) št. 1913/2006 (*).

(*) UL L 365, 21.12.2006, str. 52.“

Člen 25

Sprememba Uredbe (ES) št. 2236/2003

Člen 20 Uredbe (ES) št. 2236/2003 se črta.

Člen 26

Sprememba Uredbe (ES) št. 595/2004

Člen 14 Uredbe (ES) št. 595/2004 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 14

Operativni dogodek za menjalni tečaj, ki se uporablja za plačila prelevmanov iz člena 1 Uredbe (ES) št. 595/2004 je datum iz člena 5(6) Uredbe Komisije (ES) št. 1913/2006 (*).

(*) UL L 365, 21.12.2006, str. 52.“

Člen 27

Sprememba Uredbe (ES) št. 917/2004

Člen 8 Uredbe (ES) št. 917/2004 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 8

Za zneske iz člena 3 je operativni dogodek za menjalni tečaj eura enak datumu iz prvega pododstavka člena 7(1) Uredbe Komisije (ES) št. 1913/2006 (*).

(*) UL L 365, 21.12.2006, str. 52.“

Člen 28

Sprememba Uredbe (ES) št. 382/2005

Člen 22 Uredbe (ES) št. 382/2005 se črta.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 20. decembra 2006

Člen 29

Sprememba Uredbe (ES) št. 967/2006

Člen 20 Uredbe (ES) št. 967/2006 se črta.

Člen 30

Razveljavitev

Uredbe (EGS) št. 1003/81, (EGS) št. 3749/86, (EGS) št. 1713/93, (EGS) št. 1718/93, (EGS) št. 1756/93, (EGS) št. 1759/93, (EGS) št. 1785/93, (EGS) št. 1793/93, (ES) št. 3498/93, (ES) št. 2808/98, (ES) št. 594/2004 in (ES) št. 383/2005 se razveljavijo.

Sklicevanje na razveljavljene uredbe se razlaga kot sklicevanje na to uredbo in se bere skladno s primerjalno tabelo v prilogi k tej uredbi.

Člen 31

Prehodno pravilo v sektorju sladkorja

Pri pretvorbi minimalne cene za peso iz člena 5 Uredbe (ES) št. 318/2006 v nacionalno valuto v državah, ki ne spadajo v evroobmočje, se za tržno leto 2006/2007 uporabljajo določbe iz člena 1 Uredbe (EGS) št. 1713/93.

Člen 32

Začetek veljavnosti

Ta uredba začne veljati sedmi dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. januarja 2007.

Za Komisijo
Mariann FISCHER BOEL
Članica Komisije

PRILOGA

KORELACIJSKA TABELA

Uredba (EGS) št. 1003/81	
Člen 1	Člen 8
Uredba (EGS) št. 3749/86	
Člen 1	Člen 8
Uredba (EGS) št. 1713/93	
Člen 1	Člen 6
Priloga I.I	Člen 8, točka (a)
Priloga I.II	Člen 8, točka (b)
Priloga I.III	—
Priloga I.IV	—
Priloga I.V	—
Priloga I.VI	—
Priloga I.VII	—
Priloga I.VIII	—
Priloga I.IX	—
Priloga I.X	—
Priloga I.XII	—
Priloga I.XIII	—
Priloga I.XIV	Člen 1
Priloga I.XV	Člen 10
Priloga I.XVI	—
Uredba (EGS) št. 1718/93	
Člen 1	Člen 3
Uredba (EGS) št. 1756/93	
Člen 1, odstavek 1	Člen 2, odstavek 5
Člen 1, odstavek 2	Člen 10
Člen 1, odstavek 3	Člen 5
Priloga, del B III, 1.	Člen 5, odstavek 1
Priloga, del B III, 5.A	Člen 5, odstavek 2
Priloga, del C III, 3.	Člen 5, odstavek 3
Priloga, del D 4.	Člen 5, odstavek 4
Priloga, del D 6.	Člen 5, odstavek 5
Uredba (EGS) št. 1759/93	
Člen 1, odstavek 1	Člen 8, točka (a)
Člen 1, odstavki 2, 4, 5, 6 in 7	Člen 10
Člen 1, odstavek 3	Člen 8, točka (b)
Uredba (EGS) št. 1785/93	
Člen 1	Člen 3
Uredba (EGS) št. 1793/93	
Člen 1	Člen 3

Uredba (ES) št. 3498/93	
Člen 1	Člen 3
Člen 2	Člen 3
Člen 3	Člen 2
Uredba (ES) št. 2808/98	Ta uredba
Člen 1	Člen 11
Člen 2	Člen 1, odstavek 1
Člen 3, odstavek 1	Člen 8, točke (a), (b) in (c)
Člen 3, odstavek 2	Člen 2, odstavek 4
Člen 3, odstavek 3	Člen 2, odstavek 5
Člen 4, odstavek 1	Člen 3
Člen 4, odstavek 2	Člen 7
Člen 4, odstavek 3	—
Člen 5, odstavek 1	Člen 8, točka d)
Člen 5, odstavek 2	Člen 8, točka e)
Člen 5, odstavek 3	Člen 9
Člen 5, odstavek 4	Člen 10
Členi 6 do 15	—
Uredba (ES) št. 594/2004	
Člen 2	Člen 7, odstavek 2
Člen 3, odstavek 1	Člen 8, točka c)
Člen 3, odstavek 2	Člen 7, odstavek 2
Člen 4	Člen 8, točka (c)
Člen 5, odstavek 1	Člen 1, odstavek 2
Člen 5, odstavek 2	Člen 1, odstavek 2
Člen 5, odstavek 3	
Člen 6	Člen 1, odstavek 1
Člen 7	Člen 2, odstavek 2
Člen 8, odstavek 1	Člen 8, točka (a)
Člen 8, odstavek 2	Člen 2, odstavek 5
Člen 8, odstavek 3	Člen 8, točka (b)
Člen 8, odstavek 4	Člen 10, točka (b)
Člen 9	Člen 1, odstavek 1
Člen 10	Člen 2, odstavek 2
Uredba (ES) št. 383/2005	
Člen 1	Člen 4, odstavek 1
Člen 2, odstavek 1	Člen 4, odstavek 1
Člen 2, odstavek 2	Člen 4, odstavek 1
Člen 2, odstavek 3	Člen 4, odstavek 2
Člen 2, odstavek 4	Člen 4, odstavek 2
Člen 2, odstavek 5	Člen 4, odstavek 2
Člen 2, odstavek 6	Člen 4, odstavek 3
Člen 2, odstavek 7	Člen 4, odstavek 3